



Strojirenský zkušební ústav, s.p., Brno, Česká republika
Engineering Test Institute, Public Enterprise, Brno, Czech Republic

CERTIFIKÁT CERTIFICATE

Číslo:
Number: **E-30-00645-14**

Držitel certifikátu - výrobce:
Owner of Certificate - Manufacturer: THORMA Výroba, k.s.
Šávoľská cesta 1, 986 01 Filakovo
Slovensko - Slovakia
IČ/Company ID No.: 36030538

Výrobky:
Products: Krbová kamna na tuhá paliva (dřevo, hnědouhelné brikety)
Fireplace stoves for solid fuels (wood, brown-coal briquettes)

Typové označení:
Type designation: WIESBADEN, typové číslo / type number F 9480 2
WEIMAR, typové číslo / type number F 9480 3
viz 2. strana / see Page 2

Aplikovaná harmonizovaná norma:
Applied harmonized standard: ČSN EN 13240:2002/A2:2005

Podklad pro vydání certifikátu:
Basis of Certificate issuance: Protokol o posouzení vlastností stavebního výrobku
č. 30-12456 ze dne 2014-08-06
*Report on assessing the performance of construction product
30-12456 of 2014-08-06*

Strojirenský zkušební ústav, s.p., potvrzuje, že posoudil vlastnosti stavebních výrobků v souladu s ustanovením bodu 1.4 (b) Systém 3 přílohy V nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 305/2011 ze dne 9. března 2011 (nařízení o stavebních výrobcích neboli CPR), v platném znění, a stanovil vlastnosti základních charakteristik stavebních výrobků.

Tento certifikát nenahrazuje příslušný dokument vydaný oznámeným subjektem.

Strojirenský zkušební ústav, s.p., (Engineering Test Institute, Public Enterprise) hereby confirms that it has carried out an assessment of the performance of the construction products in accordance with Item 1.4 (b), System 3, Annex V of Regulation (EU) No. 305/2011 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2011 (Construction Products Regulation - CPR) as amended, and has determined the performance of essential characteristics of the construction products.

This Certificate is not a substitute for relevant document issued by Notified Body.

Brno, 2014-08-25



Ing. Tomáš Hruška
ředitel – Director

E-30-00645-14, strana – page 1 (2)



Specifikace výrobků - základní technické údaje:

Typ	Hlavní rozměry (mm)			Jmenovitý výkon (kW)	Spotřeba paliva (kg/h)		Průměr kouřovodu (mm)	Provozní tah (Pa)
	výška	šířka	hloubka		dřevo	hnědouhelné brikety		
WIESBADEN, typové číslo F 9480 2	1053	510	399	8,0	2,3	2,0	150	12
WEIMAR, typové číslo F 9480 3	1048	546	392	8,0	2,3	2,0	150	12

Specification of the products – Basic technical data:

Type	Main dimensions (mm)			Nominal output (kW)	Fuel consumption (kg/h)		Flue gas connector diameter (mm)	Operating draught (Pa)
	Height	Width	Depth		Wood	Brown-coal briquettes		
WIESBADEN, type number F 9480 2	1053	510	399	8.0	2.3	2.0	150	12
WEIMAR, type number F 9480 3	1048	546	392	8.0	2.3	2.0	150	12





Strojirenský zkušební ústav, s.p., Brno, Česká republika
Prüfanstalt der Maschinenbauindustrie, s.U., Brno, Tschechische Republik

CERTIFIKÁT ZERTIFIKAT

Číslo:
Nummer: **E-30-00645-14**

Držitel certifikátu - výrobce:
Zertifikatsinhaber - Hersteller:

THORMA Výroba, k.s.
Šávoňská cesta 1, 986 01 Fiřakovo
Slovensko - Slowakei
IČ/IdNr.: 36030538

Výrobky:
Produkte:

Krbová kamna na tuhá paliva (dřevo, hnědouhelné brikety)
Kaminöfen für festen Brennstoff (Holz, Braunkohlebriketts)

Typové označení:
Typenbezeichnung:

WIESBADEN, typové číslo / Typennummer F 9480 2
WEIMAR, typové číslo / Typennummer F 9480 3
viz 2. strana / siehe Seite 2

Aplikovaná harmonizovaná norma:
Angewandte harmonisierte Norm:

ČSN EN 13240:2002/A2:2005

Podklad pro vydání certifikátu:
Grundlage für die
Zertifikatserteilung:

Protokol o posouzení vlastností stavebního výrobku
č. 30-12456 ze dne 2014-08-06
Protokoll über die Bewertung der Leistung eines Bauprodukts
30-12456 vom 2014-08-06

Strojirenský zkušební ústav, s.p., potvrzuje, že posoudil vlastnosti stavebních výrobků v souladu s ustanovením bodu 1.4 (b) Systém 3 přílohy V nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 305/2011 ze dne 9. března 2011 (nařízení o stavebních výrobcích neboli CPR), v platném znění, a stanovil vlastnosti základních charakteristik stavebních výrobků.

Tento certifikát nenahrazuje příslušný dokument vydaný oznámeným subjektem.

Die Prüfanstalt der Maschinenbauindustrie, s.U., bestätigt, dass sie die Leistung von Bauprodukten in Übereinstimmung mit der Bestimmung der Nummer 1.4 (b) System 3 des Anhangs V der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 2011 (Bauproduktenverordnung - CPR) in der jeweils gültigen Fassung bewertet hat, und die wesentlichen Merkmale der Bauprodukte festgelegt hat.

Dieses Zertifikat ersetzt nicht das entsprechende, durch die Benannte Stelle ausgestellte Dokument.

Brno, 2014-08-25



Dipl.-Ing. Tomáš Hruška
ředitel - Direktor

E-30-00645-14, strana – Seite 1 (2)



Specifikace výrobků - základní technické údaje:

Typ	Hlavní rozměry (mm)			Jmenovitý výkon (kW)	Spotřeba paliva (kg/h)		Průměr kouřovodu (mm)	Provozní tah (Pa)
	výška	šířka	hloubka		dřevo	hnědouhelné brikety		
WIESBADEN, typové číslo F 9480 2	1053	510	399	8,0	2,3	2,0	150	12
WEIMAR, typové číslo F 9480 3	1048	546	392	8,0	2,3	2,0	150	12

Produktspezifikation - grundlegende technische Daten:

Typ	Hauptabmessungen (mm)			Nennleistung (kW)	Brennstoffverbrauch (kg/h)		Rauchrohr-Durchmesser (mm)	Förderdruck (Pa)
	Höhe	Breite	Tiefe		Holz	Braunkohlebriketts		
WIESBADEN, Typennummer F 9480 2	1053	510	399	8,0	2,3	2,0	150	12
WEIMAR, Typennummer F 9480 3	1048	546	392	8,0	2,3	2,0	150	12





Strojirenský zkušební ústav, s.p. (Prüfanstalt der Maschinenbauindustrie, s.U.),
Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Tschechische Republik

ZERTIFIKAT

B-30-00648-14

Hersteller: THORMA Výroba, k.s.
Šávoľská cesta 1, 986 01 Fiľakovo
Slowakei

Identifikationsnr.: 36030538

Produkte: Kaminöfen für Holz

Typenbezeichnung: WIESBADEN, typ F 9480 2
WEIMAR, typ F 9480 3

Die Prüfanstalt der Maschinenbauindustrie bezeugt hiermit, dass sie bei den Proben der gegenständlichen Produkte die Übereinstimmung ihrer Eigenschaften mit den anwendbaren Anforderungen, der folgenden Dokumente, festgestellt hat:

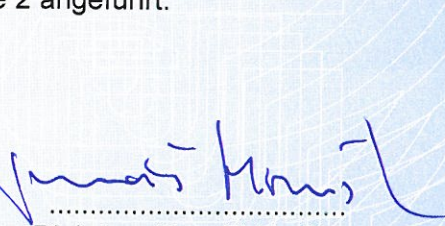
- Erste Verordnung zur Durchführung des Bundes-Immissionsschutzgesetzes (Verordnung über kleine und mittlere Feuerungsanlagen)
- **I. BImSchV–Stufe 2**
- Vereinbarung gemäß **Art. 15a B-VG** über Schutzmaßnahmen betreffend Kleinf Feuerungen, (Anforderungen gültig auch von 2015-01-01)
- Vereinbarung gemäß **Art. 15a B-VG** über die Einsparung von Energie zwischen Bund und Ländern der Republik Österreich.

Das Zertifikat wurde aufgrund des von der Prüfanstalt der Maschinenbauindustrie ausgefertigten Prüfprotokolls 30-12456-T vom 2014-08-06 ausgestellt.

Die Regeln für den Umgang mit dem Zertifikat sind auf Seite 2 angeführt.

Brno, 2014-08-25




Dipl.-Ing. Tomáš Hruška
Direktor

B-30-00648-14, Seite 1 (2)

